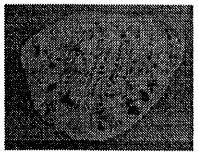
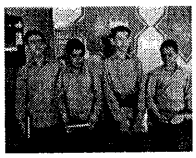
نام و نام خانوادگی:	به نام خدا	وقت امتحان : ۵۰ دقیقه
شعبه:	اداره آموزش و پرورش سراوان	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/ ۴
دبیر مربوطه: بارانزهی	دبیرستان تیزهوشان (دوره اول)	آزمون عربی پایه هشتم دی ماه ۱۴۰۲

۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱.السَنَةُ الدِراسيَةُ الْجَديدَةُ مَبْروكَةٌ. ۲.أَنا سَوفَ أَصيرُ طَبيباً و أَخْدِمُ النّاسَ. ۳.هٰذِهِ الْبِنتُ تَعمَلُ فِي الْمُخْتَبَرِ. ۴.أَذهَبُ إلى بيتِكَ بَعدَما يَسمَحُ لي والِدي.	۴
۲	آیه و حکمت زیر را ازعربی به فارسی ترجمه کنید. (وَ مَن يَشْكرُ فَإنَّما يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ) مَنْ كَتَمَ عِلماً ، فَكَأنَهُ جاهِلٌ.	۲
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. - أ أنتَ تَجْمَعُ الأخْشابَ أمْ أُختُكَ تَجْمَعُ؟ الف) آیا تو چوب را جمع کردی یا برادرت جمع می کند؟☐ ب)آیا تو چوبها را جمع می کنی یا خواهرت جمع می کند؟☐ - أنا ذَهَبْتُ أمسِ و أنتَ تَذهَبُ غَداً. الف)من دیروز رفتم و تو فردا می روی. ☐ ب)من دیروز می رفتم و تو بعداً خواهی رفت. ☐	۰/۵
٤	اسم هر تصویر را از میان کلمات داده شده انتخاب کنید. (طَبّاخ ، خُبز ، فَرَس ، مِصْباح)  ..... 	۰/۵
۵	فعل مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. - أنا و زُملائي ..... إلى المُختَبَرِ. ۰رَجَعنا ☐ ۰رَجَعوا ☐ - أنتِ ..... طعاما لذيذاً. ۰سَتَطبُخُ ☐ ۰سَتَطبُخينَ☐ - اَلْبَقرةُ ..... و السِّنجابُ أيضاً. ۰تَصدُقُ ☐ ۰يَصدُقُ ☐ - أنتَ ..... الدَّرسَ لِصَديقِكَ. ۰تَشرَحُ ☐ ۰نَشرَحُ ☐ - نَحنُ ..... إلى البُستانِ بعد ثلاثَةِ أيّام. ذَهبنا ☐ .سَنَذهَبُ ☐ - يا أُختي ، هَل ..... التُّفاحَةَ قَبلَ دَقيقَةٍ؟ .أَكَلتَ ☐ .تَأكُلينَ ☐	۱/۵
٦	علامت مناسب مترادف و متضاد (= و#) در جای خالی بگذارید. يَفرَحُ ..... يَحزَنُ مُستَقبَل ..... قادِم	۰/۵

www-kanoon.ir

۷	فعل ماضی و مضارع را در عبارت زیر مشخص کنید. جَدّي ما طَلَبَ مِنّا مُساعَدَةً وَ جَدَتي تَطلُبُ الْمُساعَدَةَ.	۰/۵
۸	در هر ردیف گزینه ناهماهنگ را مشخص کنید. الف – يَصْدُقُ □ نَخْرُجُ □ تَشْكُرينَ □ غَسَلَتا □ ب – سَمَک □ طَعام □ رُزّ □ حَدّاد □	۰/۵
۹	ترجمه ناقص را کامل کنید. نَحنُ بِحاجَةٍ إلَى تَعَلُّمِ اللغة الْعَرَبيَّةِ. ما به آموختن ..... عربی ..... هستیم أَدَبُ الْمَرءِ ، خَيرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. ادب ..... از ..... او بهتر است.	۱
۱۰	فقط واژه های مشخص شده را ترجمه کنید . الف .أنا لاعِبٌ مُمتازٌ في كُرَةِ القَدَمِ. ب.العاقِلُ يَنظُرُ اِلي اليَمينِ و اليَسارِ ثُمَّ يَعبُرُ الشّارِعَ	۱
۱۱	گزینه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید. - نَجْعلُ فيها الكُتُبَ وَ نَذْهَبُ إلى المَدرَسةِ. اَلْحَقيبة □ اَلصَّفّ □ - هُوَ يَلعَبُ كُرَةَ القَدَمِ. لرِّياضيّ □ الرِّياضة □ - أنا الآنَ في مُهِمَّةٍ إداريّةٍ. فَأنا ..... مُوَظَّفٌ □ حَدّادٌ □ - اَلْحِوار يَعنى ..... كلامٌ بَينَ شَخْصَينِ □ تفَكُّرُ ساعَةٍ □	۱
۱۲	با توجه به متن درستی یا نادرستی جملات زیر را مشخص کنید. الإيرانيونَ خَدَموا اللُّغةَ العَربيَّةَ كَثيراً(الفيروز آبادی) كَتَبَ مُعجَماً في اللُّغَةِ العربيَّةَ اسمُهَ(القاموسُ المُحيطُ)و(سيبويهِ)كَتَبَ اوّلَ كِتابٍ كامِلٍ في قواعدِ اللُّغَةِ العربيَّةِ اسمهُ(الكتابُ) اكثرُ أسماِ الاولادِ وَ البناتِ في العالمِ الاسلامىِّ عَربيٌّ. ۱- الإيرانيون،ماخَدَموااللُّغةَالعَربيَّةَكثيراً. ص○ غ○ ۲- كَتَبَ سيبويهِ اوّلَ كِتابٍ كامِلٍ في قَواعدِ اللُّغَةِ الفارسيَّةِ ص○ غ○ ۳- كَتَبَ الفيروز آبادي مُعجَماً في اللُّغَةِ العربيَّة . ص○ غ○ ۴- كثيرٌ مِن أسماِ الاولادِ وَ البناتِ في العالمِ الاسلامىِّ عَربيٌّ ص○ غ○	۱
۱۳	با توجه به تصویر به پرسش ها پاسخ کوتاه دهید.   - ما مِهنتُكَ؟ ..... . - كَم طالِباً في الصّورَةِ؟	۱
۱۴	روانخوانی	۳
۱۵	مکالمه	۲

www.kanoon.ir

موفقیت شما آرزوی ماست

عربی هشتم — تیزهوشان سه‌اوان — پاسخ دهنده: لیلا ایزدی

۱- ۱- سال تحصیلی جدید مبارک باشد.

۲- من پزشکی خواهم شد و به مردم خدمت می‌کنم.

۳- این دختر در آزمایشگاه کار می‌کند.

۴- به خانه‌ات می‌روم بعد از این که مادرم به من اجازه می‌دهد.

۲- هرکس شکر می‌کند پس قطعاً برای خودش شکر می‌کند.

هرکس علمی را پنهان کند، پس گویی او نادانی است.

۳- [illegible] الف [illegible]

۴- طباخ - مصباح

۵- رَجَعنا - ستطبخین - تَصْدُقُ - تشرحُ - سنذهبُ - أکلتَ

۶- یفرحُ ≠ یحزنُ مستقبل = قادم

۷- طلبَ: ماضی تطلبُ: مضارع

۸- این عَسَلَنا (فعل ماضی) ب) حدّاد

۹- زبان - محتاج انسان - طلای

۱۰- الف) بازیکن - فوتبال ب) نگاه می‌کند - عبور می‌کند

۱۱- الحقیبة - الریاضیّ - موظف - کلامٌ بین شخصین

۱۲- ۱- غ ۲- غ ۳- ص ۴- ص

۱۳- أنا حلوانیّ - أربعة